

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 52

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Generalversammlung hat die Ingenieurorganisationen folgender Länder als Mitglieder aufgenommen: Algerien, Columbien, Indonesien, Libyen, Panama, Peru, Puerto Rico, Salvador, USSR.

Nach einem Gedankenaustausch über die zukünftige Rolle des Weltverbandes hat die Generalversammlung beschlossen, einerseits die Bildung und die Tätigkeit regionaler Verbände von Ingenieurorganisationen zu fördern und andererseits die Projekte zu studieren, welche im Zusammenhang stehen mit den Programmen der zwischenstaatlichen Organisationen. Auf diese Weise soll der Verband ein Weltforum für die Diskussionen aller Themen bilden, welche den Ingenieurberuf betreffen. Der Weltverband arbeitet zusammen mit der UNESCO im Studium der Ingenieurbildung, der Wissenschaft und der Forschung; er prüft auch, und zwar namens der ONUDI, die Rolle der Ingenieurverbände in der industriellen Entwicklung.

Es sollen die folgenden ständigen Komitees geschaffen werden: Ausbildung, Dokumentation, Meerestechnik, Umgebungswissenschaft.

Ein Kodex der Deontologie des Ingenieurs (vgl. SBZ 1965, H. 32, S. 554) wurde gutgeheissen und zwar als Modell für Mitglieder auf nationaler oder internationaler Stufe, die ihren eigenen Kodex aufzustellen wünschen.

Die dritte Generalversammlung wird im Juni 1971 in Varna, Bulgarien, durchgeführt werden.

## Ankündigungen

### Wolfgang-Pauli-Vorlesungen an der ETH

Zu Ehren des 1958 verstorbenen Gelehrten und Nobelpreisträgers Prof. *Wolfgang Pauli* veranstaltet die Eidg. Technische Hochschule Zürich alljährlich einen Vortragszyklus. Als Referent für die diesjährige Veranstaltung über «Intuition und Formalismus in der Physik» konnte Sir *Rudolf Peierls*, F.R.S., Professor of Theoretical Physics, Department of Theoretical Physics, University of Oxford/England, gewonnen werden. Sir Peierls spricht am Montag, den 5. Januar 1970 über «Die Wechselwirkung zwischen physikalischen Bildern und der mathematischen Formulierung», am Dienstag, den 6. Januar 1970 über «Neue Begriffe in der Physik des zwanzigsten Jahrhunderts» und am Donnerstag, den 8. Januar 1970 über «Ungelöste Probleme». Die Vorlesungen sind öffentlich und finden jeweils im Auditorium I des Hauptgebäudes der ETH (Leonhardstrasse 33) um 20.15 h statt. Der Eintritt ist frei.

### Constructa 1970 und Deutscher Fertigbautag, Hannover

Vom 24. Januar bis 1. Februar 1970 zeigt die CONSTRUCTA Baustoffe, Bauelemente, Bauarten und Konstruktionen. Die fortschreitende Industrialisierung des Bauens, deren Erfordernisse und Auswirkungen stehen im Vordergrund des 3. Deutschen Fertigbautages. Die Sitzungsthemen lauten: «Planungsverfahren im industrialisierten Bauen», «Wirtschaftlichkeitsfragen industrieller Bauproduktion» und «Rechtsfragen und Organisation im industrialisierten Bauen». Sie werden am 28. und 29. Januar behandelt. Die Teilnahmegebühr beträgt 66,60 DM. Alle Teilnehmer, deren Anmeldung bis zum 17. Januar vorliegt, werden in ein Teilnehmerverzeichnis aufgenommen. Das vollständige Tagungsprogramm mit Stichwortfassungen der Vorträge und die Anmeldeunterlagen erhalten Interessenten vom Tagungsbüro: Deutsche Messe- und Ausstellungs-AG, Abt. Vb, D-3000 Hannover-Messe-gelände.

### Internationaler Verbrennungsmaschinenkongress, Stockholm 1971

Der neunte Internationale Verbrennungsmaschinenkongress (CIMAC) wird vom 24. bis 28. Mai 1971 in Stockholm stattfinden. Das Thema des Kongresses lautet: «Neue Entwicklungen und Erfahrungen auf dem Gebiete der Verbrennungsmaschinen» (Dieselmotoren, Gasmotoren und Gasturbinen). Fachleute, welche einen Beitrag einzureichen gedenken, werden gebeten, bis zum 30. April 1970 dem Schweizerischen Ausschuss des CIMAC (Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller, Kirchenweg 4, 8032 Zürich) in französischer oder englischer Sprache in neun Exemplaren folgende Angaben zu unterbreiten: Name, Titel und Referenzen des Verfassers; Titel des Beitrages und zusammenfassende Inhaltsangabe im Umfang von höchstens zwei Schreibmaschinenseiten.

## Vortragskalender

Montag, 5. Jan. Holzwirtschaftliche Kolloquien an der ETH. 16.00 h im Hörsaal I des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. *A. Lauber*, dipl. Ing., Abt. Akustik und Lärmbekämpfung an der EMPA, Dübendorf: «Probleme der technischen Akustik unter besonderer Berücksichtigung des Holzes und der Holzwerkstoffe».

Dienstag, 6. Jan. ETH-Kolloquium für Forschungsprobleme der Energietechnik. 17.15 h im Hörsaal III des Maschinenlaboratoriums. Dr.-Ing. *Gerhard Schaffer*, AG Brown, Boveri & Cie., Baden: «Kurzschlusskräfte in Schaltanlagen, ihre Berechnung und ihre Beherrschung».

Mittwoch, 7. Jan. ETH-Kolloquium für Materialwissenschaftler (mit SVMT). 16.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums. Dr. *Ph. Maynier*, S. F. A. C., Le Creusot: «Détermination de la structure dans la zone de transition des soudures à l'aide de la machine RPI».

Mittwoch, 7. Jan. Geographisch-Ethnographische Gesellschaft Zürich. 20.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums der ETH. Dr. *T. I. Lauf*, Tutzing-München: «Buddhistische Kulturgeschichte in den Hochtälern des Westhimalaja».

Donnerstag, 8. Jan. ETH-Kolloquium über Orts-, Regional- und Landesplanung. 16.15 h im Hörsaal II des Hauptgebäudes der ETH, Leonhardstrasse 33, Zürich. *Jakob Hohl*, Mitglied des aargauischen Grossen Rates, Baden: «Die Skepsis der Öffentlichkeit gegenüber der Landesplanung».

Donnerstag, 8. Jan. Technischer Verein Winterthur und Sektion SIA. 20.00 h im Garten-Hotel. *V. Cogliatti*: «Mettler-Waagen – von der Idee zum Serienprodukt».

## Mitteilung der Redaktion

### Redaktionsschluss

Wir möchten alle Institutionen, Verbände und Firmen, die gerne ihre öffentlichen Veranstaltungen den Lesern der Schweizerischen Bauzeitung bekanntgeben möchten, darauf hinweisen, dass die entsprechenden Meldungen spätestens mit der ersten Postverteilung am Montag der dem Veranstaltungstermin vorangehenden Woche bei der Redaktion eintreffen müssen. Hinweise, welche später eingehen, können aus drucktechnischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir sehen uns leider gezwungen, diese Regelung strenger als bisher zu handhaben, und hoffen, dafür mit dem Verständnis der Lieferanten solcher Hinweise rechnen zu dürfen. Nur so kann der Leser mit der pünktlichen Zustellung seiner Schweiz. Bauzeitung rechnen.

## Schweizerische Bauzeitung, 87. Jahrgang

*Einbanddecken*, dunkelrot mit Goldprägung, liefert die Buchbinderei *H. Boss*, Zürichbergstrasse 22, 8032 Zürich, Telefon 051 / 32 95 53. Alle an uns gerichteten Bestellungen geben wir an diese Firma weiter. Die blaue Decke mit weisser Prägung liefert die Buchbinderei *E. Nauer*, Hottingerstrasse 67, 8032 Zürich, Tel. 051 / 32 08 72. Preis der Decke Fr. 8.—, Kosten für Einbinden (einschliesslich Decke) Fr. 27.—.

*Sammelmappen* mit Stabmechanik, für die Aufbewahrung der Hefte im Laufe des Jahres, schwarz mit Goldprägung, liefert die Buchbinderei *G. Vuichoud*, sous Hôtel Montreux-Palace, 1820 Montreux, Tel. 021 / 61 23 27. Preis Fr. 19.80.

*Berichtigungen* sind zusammengestellt auf dem Berichtigungsblatt, das diesem Heft beiliegt. Wer die Berichtigungen nicht ausschneiden und am passenden Ort einkleben will, wird gebeten, das Blatt als Ganzes beim Inhaltsverzeichnis einzukleben.

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet  
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon 051 / 36 55 36

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich